

# Remarque importante!

Pour mettre l'appareil sous tension / hors tension, appuyez pendant 2 secondes sur le bouton d'alimentation.

Branchez pour 8 heures pour charger. L'onduleur peut cesser d'activer ou de fournir de l'alimentation de secours jusqu'à ce que la batterie est chargée.



TECHNOLOGIES  
0E-625V8LCD

## Manuel de l'utilisateur

K01-1101015-00

### MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

(VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS)

Ce manuel contient des consignes de sécurité importantes. Veuillez lire attentivement et respecter toutes ces instructions lors de l'installation et de l'utilisation de l'unité. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de déballer, d'installer ou d'utiliser votre ASI.

**ATTENTION!** Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, installez l'appareil en intérieur, dans une zone où la température et l'humidité sont contrôlées et ne contenant aucun contaminant conducteur. (Reportez-vous aux caractéristiques techniques concernant les plages de température et d'humidité autorisées.)

**ATTENTION!** Pour réduire les risques de choc électrique, ne retirez aucune protection. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

**ATTENTION!** Les pièces dangereuses sous tension peuvent être alimentées par la batterie, même lorsque la connexion au niveau de l'alimentation CA d'entrée a été coupée.

**ATTENTION!** L'ASI doit être connectée à une prise d'alimentation CA équipée d'un dispositif de protection de type fusible ou disjoncteur. Ne branchez pas l'appareil à une prise non mise à la terre. Si vous devez mettre l'équipement hors tension, éteignez et débranchez l'unité.

**ATTENTION!** Pour éviter tout risque de choc électrique, éteignez l'unité et débranchez-la de sa source d'alimentation avant d'installer un composant informatique.

**ATTENTION!** Ne pas utiliser dans une salle d'équipement informatique, telle que définie dans la norme ANSI/NFPA 75 Protection of Electronic Computer/Data Processing Equipment (Protection des équipements de traitement des données/équipements informatiques électroniques).

**ATTENTION!** Pour réduire les risques d'incendie, connectez l'appareil à un circuit de dérivation de 20 A maximum équipé d'un dispositif de protection contre la surintensité, conformément à la norme ANSI/NFPA 70 du Code national de l'électricité.

**ATTENTION!** Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type de batterie non adapté. Les batteries doivent être installées par un agent de maintenance et les batteries de rechange doivent correspondre au type de batteries recommandées. Les batteries usagées doivent être mises au rebut conformément aux instructions.

**ATTENTION!** Ne jetez pas les batteries au feu. Celles-ci risqueraient d'exploser.

**ATTENTION!** N'ouvrez pas ni ne mutiliez pas les batteries. L'électrolyte qui s'en dégage est nocif pour la peau et les yeux. Il peut être toxique. **NE PAS UTILISER AVEC DES ÉQUIPEMENTS MÉDICAUX OU DE SOINS DE RÉANIMATION!** ADI ne commercialise pas de produits pour les applications médicales ou de soins de réanimation. **NE PAS** utiliser dans des conditions susceptibles de compromettre le fonctionnement normal et la sécurité des équipements de soins de réanimation, des applications médicales ou de soins des patients.

**NE PAS UTILISER AVEC OU À PROXIMITÉ D'UN AQUARIUM!** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas cet appareil avec ou à proximité d'un aquarium. La condensation produite par l'aquarium peut provoquer un court-circuit au niveau de l'appareil.

**ATTENTION! NE PAS UTILISER L'ASI DANS UN VÉHICULE DE TRANSPORT!** Pour réduire les risques de choc électrique ou d'incendie, n'utilisez pas l'unité dans un véhicule, comme un avion ou un bateau. Les chocs ou vibrations causés lors du transport et l'humidité ambiante peuvent entraîner un court-circuit de l'appareil.

### INSTALLATION DE VOTRE SYSTÈME ASI

#### DÉBALLAGE

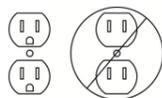
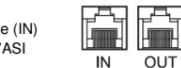
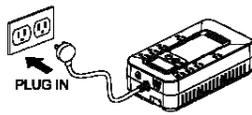
À la réception de l'ASI, inspectez l'unité. La boîte doit contenir les éléments suivants : l'unité ASI, le manuel de l'utilisateur et le câble USB. Carte de téléchargement du logiciel

#### COMMENT DÉTERMINER LES EXIGENCES REQUISES EN MATIÈRE D'ALIMENTATION POUR VOTRE ÉQUIPEMENT

- Assurez-vous que l'équipement branché à l'ASI n'excède pas la capacité nominale de l'unité, à savoir 625 VA/390 W pour 0E-625V8LCD. Si les capacités nominales de l'unité sont dépassées, un phénomène de surcharge peut se produire et entraîner l'arrêt de l'unité ASI ou le déclenchement du disjoncteur.
- Il existe de nombreux facteurs susceptibles d'influer sur la puissance totale requise par votre équipement électronique. Pour des performances optimales de votre système, la charge de capacité nominale de l'unité doit rester inférieure à 80 %.

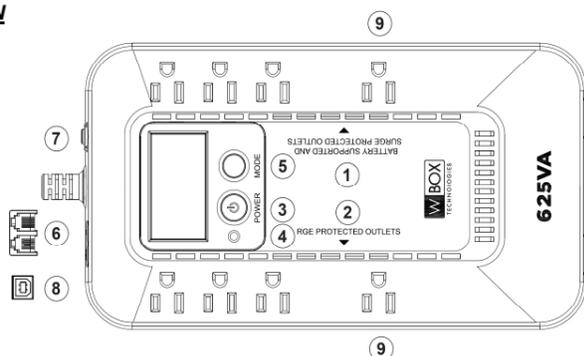
#### GUIDE D'INSTALLATION DU MATÉRIEL

- Votre nouvelle ASI est prête à l'emploi dès sa réception. Cependant, après avoir reçu la nouvelle ASI et pour optimiser la capacité de charge maximale de la batterie, il est recommandé de la charger pendant au moins 8 heures. Votre ASI est équipée d'une fonction de chargement automatique. Lorsque l'ASI est branchée au secteur, la batterie se charge automatiquement, que l'appareil soit éteint ou allumé.
- Lorsque l'ASI est éteinte et débranchée, connectez votre ordinateur, votre écran et tout autre périphérique nécessitant une batterie de secours via les prises ANTISURTENSION/SUR BATTER (imprimante, scanner, enceinte, etc.) dans les prises de protection permanente contre les surtensions. **NE branchez PAS d'imprimante laser, de déchiqueteuse, de photocopieuse, d'aérotherme, d'aspirateur, de pompe de vidange ou d'autre appareil électrique conséquent dans les prises sur batterie et protégées contre les surtensions. Les demandes en énergie de ces appareils peuvent surcharger et endommager l'unité.**
- Pour protéger une ligne de modem, téléphone ou télécopieur, raccordez la prise jack murale à la prise jack d'entrée (IN) de l'ASI, à l'aide d'un câble téléphonique. Avec un câble téléphonique, raccordez la prise jack de sortie (OUT) de l'ASI au port du modem de l'ordinateur, du téléphone ou du télécopieur, afin de le protéger.
- Branchez l'ASI dans une prise mise à la terre trifilaire et bipolaire (prise murale). Veillez à ce que la prise de dérivation murale soit protégée par un fusible ou un disjoncteur et n'alimente pas d'équipement à forte consommation électrique (climatiseur, réfrigérateur, photocopieuse, etc.). En vertu de la garantie, l'utilisation de rallonges électriques, de multiprises, et de parasurtenseurs avec l'ASI est strictement interdite.
- Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour allumer l'unité. Le voyant d'alimentation s'allume en vert et deux bips retentissent.
- En cas de surcharge, une alarme retentit et l'unité émet un long bip. Pour remédier à ce problème, éteignez l'ASI et débranchez au moins un élément connecté aux prises d'alimentation sur batterie. Vérifiez que le disjoncteur est activé, puis allumez l'ASI.
- Pour conserver des performances de charge de batterie optimales, laissez l'ASI branchée dans la prise secteur en permanence.
- Lorsque vous rangez l'ASI pendant une longue période, couvrez-la et chargez complètement la batterie. Lorsque l'ASI est stockée, rechargez la batterie tous les trois mois afin de garantir une durée de vie optimale de cette dernière.
- Veillez à ce que la prise murale et l'ASI soient situées à proximité de l'équipement raccordé, afin de garantir un accès adéquat.



### FONCTIONNEMENT DE BASE

#### DESCRIPTION



#### 1. Prises sur batterie et prises protégées contre les surtensions

L'unité est dotée de prises d'alimentation sur batterie/de parasurtension permettant d'assurer le fonctionnement temporaire ininterrompu de votre équipement en cas de panne de courant. **(NE branchez PAS d'imprimante laser, de déchiqueteuse, de photocopieuse, d'aérotherme, d'aspirateur, de pompe de vidange ou d'autre appareil électrique conséquent dans les prises sur batterie et protégées contre les surtensions. Les demandes en énergie de ces appareils peuvent surcharger et endommager l'unité.)**

#### 2. Prises de protection permanente contre les surtensions

L'unité est équipée de prises de parasurtension afin de la protéger contre les surtensions et les bruits de ligne.

#### 3. Interrupteur d'alimentation

Pour **allumer l'ASI**, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant environ 2 secondes; une tonalité constante retentit (1 seconde). Relâchez le bouton lorsque l'unité émet un bip court.

Pour **éteindre l'ASI**, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant environ 2 secondes; une tonalité constante retentit (1 seconde). Relâchez le bouton lorsque l'unité émet deux bips courts.

Réglage de l'alarme : **allumez et éteignez** l'alarme sonore en appuyant deux fois, rapidement, sur le bouton d'alimentation. Par défaut, l'alarme est activée. Pour désactiver l'alarme, appuyez deux fois, rapidement, sur le bouton d'alimentation. Deux bips courts retentissent pour indiquer que l'alarme est désactivée. Pour réactiver l'alarme, appuyez deux fois, rapidement, sur le bouton d'alimentation. Un bip court unique retentit pour indiquer que l'alarme est activée. \*Lorsque l'alarme est désactivée, l'ASI n'émet aucun avertissement sonore pour indiquer que le niveau de batterie est faible.

#### 4. Voyant d'alimentation (vert)

Cette DEL est allumée lorsque la source d'alimentation électrique est normale et que les prises de l'ASI fournissent de l'électricité, sans surtension ni pointe de tension.

#### 5. Bouton Mode

Appuyez sur le bouton Mode pendant environ 3 secondes pour entrer en mode de configuration et sélectionner l'une des fonctions suivantes : Plage de tension d'alimentation électrique élevée, plage de tension d'alimentation électrique faible et veille de l'écran LCD ON/OFF (marche/arrêt). Après avoir sélectionné une fonction, appuyez sur le bouton Mode pendant 3 secondes pour voir les options. Après avoir sélectionné une option, patientez 8 secondes pour que l'unité confirme les paramètres configurés. Une fois le paramétrage confirmé, l'écran LCD quitte le mode de configuration et repasse à l'affichage du statut. Si aucune action n'est effectuée pendant 8 secondes au cours de la configuration, l'écran LCD quitte le mode de configuration et repasse à l'affichage du statut.

a. Plage de tension d'alimentation électrique élevée : réglez la valeur de la plage de haute tension.

b. Plage de tension d'alimentation électrique faible : réglez la valeur de la plage de basse tension.

c. LCD : L1/L0 (ON/OFF) (marche/arrêt) :

\* Lorsque l'écran LCD est sur L1, il reste toujours allumé. Lorsque l'écran LCD est sur L0, il s'estompe s'il reste inactif pendant plus d'une minute.

\* En mode sur batterie, l'écran LCD est toujours allumé, quel que soit le réglage (L1 ou L0).

#### 6. Ports de protection de communication

Les ports de protection de communication protègent toutes les lignes de modem, télécopie ou téléphone traditionnelles. (RJ11)

#### 7. Disjoncteur

Situé sur le côté de l'ASI, le disjoncteur sert à protéger contre les surcharges et les défaillances.

#### 8. Port USB vers le PC

Le port USB permet d'établir la connexion et la communication entre le port USB de l'ordinateur et l'unité ASI. L'ASI communique son statut au logiciel de gestion de l'alimentation.

#### 9. Prises conçues pour les adaptateurs secteur

L'ASI est équipée de 2 prises suffisamment espacées pour pouvoir y brancher des adaptateurs secteur, sans chevaucher ou obstruer les prises adjacentes outlets.

### DÉFINITIONS DES VOYANTS DEL LUMINEUX

Alimentation	Alarme	ÉTAT
On (marche)	Off (arrêt)	Normal
On (marche)	Deux bips toutes les 30 secondes	Panne de courant : la batterie de l'ASI alimente les prises fonctionnant sur batterie.
On (marche)	Bips rapides toutes les 0,5 secondes	Panne de courant : l'ASI fonctionne comme source d'alimentation grâce à sa batterie. Les bips rapides indiquent que l'unité ne sera bientôt plus alimentée.
Off (arrêt)	Tonalité constante	Surcharge de la batterie : survient lorsque l'équipement connecté excède la capacité nominale de l'ASI. Éteignez l'ASI, débranchez au moins un élément raccordé aux prises sur batterie, patientez 10 secondes, réinitialisez le disjoncteur et allumez l'unité.
Off (arrêt)	Tonalité constante	Défaillance du chargeur : contactez ADI/W Box Technologies US 1-800-233-6261; Canada 877-234-7378; PR 787-793-8830

### DÉFINITIONS DES VOYANTS LUMINEUX DE L'ÉCRAN LCD

**Voltmètre d'ENTRÉE** : cet appareil mesure la tension CA reçue par le système ASI, depuis la prise murale d'alimentation électrique. L'ASI est conçue pour alimenter les équipements connectés avec une tension de sortie stable, de manière continue. En cas de perte complète de courant, de baisse de tension importante ou de surtension, l'ASI fait appel à sa batterie interne pour fournir une tension de sortie constante de 110/120. Le voltmètre d'ENTRÉE peut être utilisé comme outil de diagnostic afin d'identifier les sources d'alimentation de moindre qualité.

**Voltmètre de SORTIE** : cet appareil mesure en temps réel la tension CA fournie par le système ASI à l'ordinateur, en mode d'alimentation électrique/CA normale et en mode sur batterie de secours.

**TEMPS DE FONCTIONNEMENT ESTIMÉ** : affiche une estimation du temps de fonctionnement de l'ASI en fonction de la capacité et de la charge de la batterie.

**icône NORMAL** : cette icône apparaît lorsque l'ASI fonctionne dans des conditions normales.

**icône BATTERY (BATTERIE)** : en cas de baisse de tension importante ou de panne de courant, cette icône apparaît et une alarme retentit (deux bips courts suivis d'une pause) pour indiquer que l'ASI fonctionne grâce à sa batterie interne. L'alarme continue de sonner lors d'une panne de courant ou d'une baisse de tension prolongée. Enregistrez vos fichiers et éteignez immédiatement votre équipement.

**icône OVER LOAD (SURCHARGE)** : cette icône apparaît et une alarme retentit pour indiquer que les prises alimentées par batterie sont surchargées. Pour remédier à ce problème, débranchez certains éléments des prises alimentées par batterie, jusqu'à ce que l'icône disparaisse et que l'alarme s'arrête.

**BATT. CAPACITY meter** : cet appareil affiche le niveau de charge approximatif de la batterie interne de l'ASI, par segments de 20 %. En cas de panne de courant ou de baisse de tension importante, l'ASI passe en mode d'alimentation sur batterie (l'icône de la batterie apparaît) et le niveau de charge de la batterie diminue.

**Appareil de mesure de la CAPACITÉ DE CHARGE** : cet appareil affiche le niveau approximatif de charge de sortie des prises sur batterie de l'ASI, par segments de 20 %.



L'écran LCD indique une multitude d'états de fonctionnement de l'ASI. Pour toutes les descriptions, l'on suppose que l'ASI est branchée à une prise secteur et allumée, ou fonctionne sur batterie.

### RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

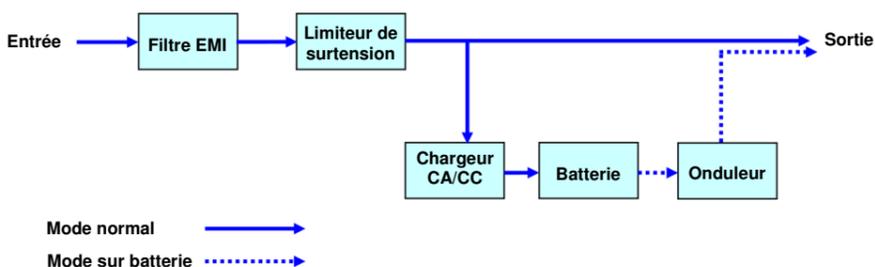
Problème	Cause potentielle	Solution
Les prises de protection permanente contre les surtensions n'alimentent plus l'équipement. Le bouton du disjoncteur se situe sur le côté de l'unité.	Le disjoncteur a été déclenché à la suite d'un phénomène de surcharge.	Éteignez l'ASI et débranchez au moins un élément. Attendez 10 secondes, réinitialisez le disjoncteur en appuyant sur le bouton, puis rallumez l'ASI.
Le temps de fonctionnement prévu de l'ASI n'est pas atteint.	La batterie n'est pas complètement chargée.	Rechargez la batterie en laissant l'ASI branchée.
	La batterie est usée.	Contactez ADI/W Box Technologies US 1-800-233-6261; Canada 877-234-7378; PR 787-793-8830
L'ASI ne s'allume pas.	L'interrupteur marche/arrêt est conçu de manière à éviter d'endommager l'appareil en cas d'activation et de désactivation rapide.	Éteignez l'ASI. Attendez 10 secondes, puis rallumez l'ASI.
	L'unité n'est pas connectée à une prise CA.	Cette unité doit être connectée à une prise de 110/120 V 50/60 Hz.
	La batterie est usée.	Contactez ADI/W Box Technologies US 1-800-233-6261; Canada 877-234-7378; PR 787-793-8830
	Problème mécanique.	Contactez ADI/W Box Technologies US 1-800-233-6261; Canada 877-234-7378; PR 787-793-8830
Le logiciel de gestion de l'alimentation est inactif (toutes les icônes sont grisées).	La fréquence dépasse les limites de la plage de fonctionnement, comprise entre 47 et 63 Hz.	Éteignez l'ASI. Veillez à ce que la plage de fréquence se situe entre 47 et 63 Hz. Vous pouvez également mettre l'ASI en mode sur batterie.
	Le câble USB n'est pas branché.	Branchez le câble USB dans l'unité ASI et sur un port USB ouvert de votre ordinateur.
	Le câble USB est branché à un mauvais port USB.	Cherchez un autre port USB et branchez le câble.

	L'unité ne fournit aucune alimentation sur batterie.	Éteignez votre ordinateur ainsi que l'ASI. Attendez 10 secondes, puis rallumez l'ASI. L'unité devrait alors être réinitialisée.
--	--	---

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

<b>Modèle</b>	<b>0E-625V8LCD</b>
Capacité	625 VA/390 W
Tension d'entrée nominale	120 Vca
Fréquence d'entrée	50/60Hz +/- 3Hz
Tension de sortie sur batterie	120 Vca ± 5 %
Fréquence de sortie sur batterie	50 Hz/60 Hz ± 1 % (détection automatique)
Charge maxi pour les prises de l'ASI	625 VA/390 W
Charge maxi pour les prises de protection permanente contre les surtensions	10 A
Forme d'onde de sortie sur batterie	Onde sinusoïdale simulée
Température de service	32 °F à 104 °F/0 °C à 40 °C
Humidité relative de service	0 à 90 %, sans condensation
Dimensions (L x H x P)	5,9 x 3,1 x 10,6 po 150 x 79 x 269 mm
Poids net	6,4 lb/2,9 kg
Temps de recharge typique de la batterie	Généralement, 8 heures pour une batterie complètement déchargée
Autonomie typique de la batterie	3 à 6 ans, selon le nombre de cycles de décharge/recharge
Batterie	Batterie au plomb acide scellée, sans entretien
Certificats de sécurité	UL1778 (UPS), cUL CSA C22.2 n° 107.3-05, FCC/DoC Classe B

### SCHEMA FONCTIONNEL DU SYSTEME



## Garantie limitée et garantie de l'équipement connecté

### 1. Garantie limitée

#### a. Généralités

Sous réserve des modalités de la présente garantie limitée, à compter de la date de vente et pendant la période de garantie applicable aux catégories de produits précisée au paragraphe 1b), ADI garantit que ses produits W Box Technologies sont libres de tout vice de matériaux et de fabrication dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales, sauf l'usure normale. Sauf si les lois l'exigent, la présente garantie limitée est offerte uniquement à l'acheteur et ne peut être transférée à un tiers.

ADI n'a aucune obligation aux termes de la présente garantie limitée ou autrement dans les circonstances suivantes :

- le produit est mal installé, appliqué ou entretenu;
- le produit est installé de manière non conforme aux paramètres d'exploitation indiqués, modifié ou mal entretenu ou réparé;
- le produit est endommagé par des phénomènes naturels extérieurs comme la foudre, une surcharge, un incendie, une inondation, une force majeure ou un phénomène similaire;
- les défauts du produit résultent d'une modification non autorisée, d'une mauvaise utilisation, d'un acte de vandalisme ou d'autres causes non liés aux vices de matériaux ou de fabrication, ou à une défaillance des piles de quelque type que ce soit utilisées avec les produits vendus aux termes des présentes.

ADI ne garantit que les produits portant la marque W Box Technologies qu'elle vend. Les autres produits portant une marque de tiers sont garantis par le fabricant tiers pendant une période définie par ce dernier, et ADI cède à l'acheteur ces garanties et uniquement les garanties offertes par ces fabricants tiers ou vendeurs à l'égard de produits ne portant pas ses marques. ADI ne garantit pas de produits ne portant pas ses marques et vend ces produits tels quels, conformément à ses modalités de vente.

#### b. Les garanties particulières applicables aux catégories de produits sont les suivantes :

Catégories de produits	Période de la garantie
Téléviseurs	12 mois
Accessoires de communication d'intrusion sans fil	12 mois
Barres de son	12 mois
UPS (systèmes d'alimentation sans coupure)	24 mois
Caméras analogiques	24 mois
Blocs d'alimentation CCTV	24 mois
Contrôles du volume	24 mois
Protection contre les surcharges	24 mois
Haut-parleurs pour le plafond	24 mois
Modules de requête de sortie	24 mois
Écrans	30 mois
Ballons vidéo	30 mois
Système d'alarme anti-intrusion	30 mois
Serrures magnétiques	36 mois
Bâtis	60 mois
Supports de télévision	60 mois
Détecteurs de mouvement infrarouge	84 mois
Attaches pour câbles	À vie limitée
Câbles analogiques	À vie limitée
Câbles de raccordement	À vie limitée
Bornes de bus	À vie limitée

Connecteurs B	À vie limitée
Cordes d'extension	À vie limitée
Contact magnétiques	À vie limitée
Bloc modulaire, câbles et accessoires de communication	À vie limitée
Mise à jour des serrures magnétiques	À vie limitée
Conduits cache-fil	À vie limitée
Câbles HDMI	À vie limitée

### 2. EXCLUSION DE GARANTIES ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UNE FIN PARTICULIÈRE OU AUTRE QUI DÉPASSE LE CADRE DE LA DESCRIPTION FOURNIE AU RECTO DES PRÉSENTES. DANS LA PLEINE MESURE PERMISE PAR LA LOI, ADI NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE ENVERS QUICONQUE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS DÉCOULANT DU PRODUIT OU LIÉS À CELUI-CI DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT ET/OU DU NON-RESPECT DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, OU DE TOUTE AUTRE RÉCLAMATION FONDÉE SUR LA RESPONSABILITÉ, MÊME SI LA PERTE OU LES DOMMAGES SONT CAUSÉS PAR LA NÉGLIGENCE OU LA FAUTE D'ADI ET MÊME SI CETTE DERNIÈRE A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ QUE DE TELLES PERTES OU DE TELS DOMMAGES SURVIENNENT. Les descriptions de produits (fournies par écrit ou verbalement par ADI ou ses mandataires), caractéristiques techniques, échantillons, modèles, bulletins, dessins, diagrammes, esquisses techniques ou documents similaires utilisés par l'acheteur pour passer une commande visent uniquement à décrire les produits d'ADI et ne doivent pas être interprétés comme des garanties ou conditions expresses. Les suggestions faites par ADI ou ses mandataires au sujet de l'utilisation, de l'application ou du caractère approprié des produits ne doivent pas être interprétées comme des garanties ou conditions expresses, sauf si ADI confirme par écrit qu'il s'agit de garanties ou de conditions expresses. ADI ne garantit pas qu'il n'y aura aucune atteinte à l'intégrité des produits qu'elle vend ou que les produits qu'elle vend ne seront pas contournés, qu'ils préviendront les blessures ou les pertes matérielles en cas de cambriolage, de vol, d'incendie ou autrement ou qu'ils constitueront dans tous les cas une protection ou un avertissement approprié. L'acheteur comprend qu'un produit dûment installé et entretenu permet uniquement de réduire le risque de cambriolage, de vol ou d'incendie sans avertissement, mais qu'il ne constitue pas une assurance ou une garantie qu'un tel événement ne se produira pas ou qu'il n'entraînera pas des blessures ou des pertes matérielles. PAR CONSÉQUENT, ADI NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES BLESSURES, DES DOMMAGES MATÉRIELS OU D'AUTRES PERTES FAISANT L'OBJET D'UNE RÉCLAMATION, Y COMPRIS UNE RÉCLAMATION SELON LAQUELLE LE PRODUIT N'AURAIT PAS DONNÉ DE SIGNAL D'AVERTISSEMENT. Toutefois, si ADI est tenue responsable, directement ou indirectement, de pertes ou de dommages à l'égard des produits qu'elle vend, quelle qu'en soit la cause ou l'origine, sa responsabilité n'excédera en aucun cas le prix d'achat du produit, dont le remboursement sera exigé à titre de dommages-intérêts extrajudiciaires et non d'amende, et il s'agira du recours exclusif et intégral pouvant être exercé contre ADI.

### 3. Limitation de la responsabilité envers les clients de l'acheteur.

L'acheteur s'engage à limiter la responsabilité envers ses clients dans la pleine mesure permise par la loi. L'acheteur reconnaît qu'ADI ne sera réputée avoir fourni aux consommateurs de ses produits que les garanties qui sont exigées par la loi. L'acheteur ne doit en aucun cas déclarer à ses clients et/ou aux utilisateurs des produits d'ADI que cette dernière offre d'autres garanties. Par l'acceptation des produits, l'acheteur assume, dans la pleine mesure permise par la loi, la pleine responsabilité à l'égard de toutes les poursuites, réclamations, mises en demeure et causes d'action et à l'égard de tous les jugements se rapportant à des dommages-intérêts, que ce soit pour des préjudices personnels ou des dommages matériels, subis par une personne, une firme, une société ou une association commerciale, y compris les clients de l'acheteur et/ou les utilisateurs des produits, en raison de toute omission de la part des produits de déceler le danger pour la détection duquel ils sont conçus et/ou de donner l'alerte de ce danger ou un avertissement de toute autre défaillance des produits, que ces dommages aient été causés par la négligence dont ADI est l'auteur ou le coauteur, et il tiendra ADI à couvert à cet égard et prendra fait et cause pour lui.

### 4. Retours

Sous réserve des modalités énumérées ci-après, durant la période de garantie applicable, ADI remplacera le produit ou donnera une note de crédit à l'achat, à son gré et sans frais, à l'égard de tout produit défectueux qui lui est retourné. L'obligation qui incombe à ADI de remplacer le produit visé par une garantie à vie limitée aux termes de la garantie en question si celui-ci est défectueux se limite à la disponibilité d'un produit de remplacement. ADI se réserve le droit de remplacer un produit défectueux par le produit qui est disponible à ce moment-là, ou de donner une note de crédit, à son gré. Si l'acheteur a un problème avec un produit d'ADI, il doit appeler sa succursale ADI locale pour connaître la marche à suivre pour retourner le produit.

Aux États-Unis, composer le 1 800 233-6261

Au Canada, composer le 877 234-7378

À Porto Rico, composer le 787 793-8830

L'acheteur doit avoir en main le numéro du modèle et décrire la nature du problème. En cas de remplacement, le prix du produit retourné sera porté au crédit du compte de l'acheteur et une nouvelle facture sera établie pour le produit de remplacement. ADI se réserve le droit de donner une note de crédit plutôt que de remplacer le produit.

Si l'on établit que le produit W Box Technologies n'est pas défectueux ou que son mauvais fonctionnement résulte d'une utilisation abusive ou de dommages causés par l'utilisateur, le produit sera retourné à l'acheteur dans le même état que celui dans lequel il a été reçu et l'acheteur devra acquitter les frais de transport.

### 5. Lois applicables

Les lois de l'État de New York s'appliquent à la présente garantie limitée.

### 6. Modalités diverses

Si une modalité de la présente garantie limitée est interdite par ces lois, elle sera nulle, mais le reste de la présente garantie limitée demeurera pleinement en vigueur.

#### Garantie de l'équipement connecté

##### Comment déposer une réclamation concernant un équipement connecté?

- Pour toute réclamation concernant un équipement connecté, contactez CyberPower Systems par téléphone au (877) 297-6937, par courrier postal à l'adresse Cyber Power Systems (USA), Inc., 4241 12th Ave. E., STE 400, Shakopee, MN 55379 ou par courrier électronique à [claims@cpsww.com](mailto:claims@cpsww.com), dans les 10 jours suivants l'incident, pour obtenir des instructions.
- Lorsque vous contactez CyberPower, indiquez le produit, la date d'achat et les éléments de l'équipement connecté. Ayez à disposition toutes les informations concernant l'assurance en vigueur ou toutes autres ressources pour le remboursement/le paiement mises à disposition du client d'origine et demandez un numéro de réclamation.
- Vous devez fournir le reçu daté remis lors de l'achat (ou toute autre preuve de l'achat d'origine), ainsi qu'une description des dommages subis par l'équipement connecté.
- Emballer et envoyer le produit à CyberPower, accompagné, si nécessaire, des éléments de l'équipement connecté, ainsi qu'une estimation des coûts de réparation de l'équipement connecté endommagé et tous les formulaires de réclamations fournis par CyberPower. Indiquez le numéro de réclamation sur l'étiquette de livraison ou joignez-le au produit. **Vous devez prépayer tous les frais d'expédition. Vous êtes responsable de l'emballage et de l'expédition et vous devez payer le montant de l'estimation des réparations.**

##### Quelle est la période de validité des réclamations?

Toutes les réclamations doivent être effectuées dans les dix jours suivant l'incident.

##### Que fera CyberPower pour régler le problème?

CyberPower inspectera et examinera le produit.

S'il s'avère que l'ASI n'a pas protégé l'équipement auquel elle est branchée, CyberPower vous enverra des formulaires de réclamation pour l'équipement connecté. CyberPower réparera ou remplacera l'équipement endommagé à la suite d'un défaut de l'ASI ou vous remboursera l'équipement, à sa juste valeur marchande (ET NON À LA VALEUR DE REMPLACEMENT) au moment des dommages. CyberPower utilise Orion Blue Book ou d'autres guides d'estimation tiers, eBay, Craigslist ou d'autres sources pour déterminer ce montant. L'obligation maximale se limite à 100 000 \$ pour l'0E-625V8LCD.